



Bildquellen: AdobeStock/warmworld, AdobeStock/Vlad Klok

ATTENTION! Achtung, Pozor, Внимание, Figyelem, Atenție, Uwaga



Attention – prevent the spread of animal diseases!

Various animal diseases, such as foot-and-mouth disease and African swine fever, threaten livestock and wildlife populations. The introduction and spread of these diseases have catastrophic consequences for German and European agriculture and cause considerable animal suffering.

Therefore, please note the following:

- Do not bring any meat or milk products from your home country.
- Only dispose of leftover food in closed rubbish bins so that no animals can get to it.
- After contact with animals, shoes, clothing, equipment and vehicles must be thoroughly cleaned before travelling to Germany.

Be careful – your help is crucial!



Pozor – zabraňte šíření nákaz zvířat!

Různé nemoci zvířat, jako je slintavka a kulhavka nebo africký mor prasat, ohrožují populace hospodářských zvířat a volně žijících živočichů. Zavlečení a šíření těchto chorob má katastrofální důsledky pro německé a evropské zemědělství a způsobuje značné utrpení zvířat.

Věnujte proto prosím pozornost následujícím skutečnostem:

- Nepřivázejte ze své země žádné masné ani mléčné výrobky.
- Zbytky potravin vyhazujte pouze do uzavřených odpadkových košů, aby se k nim nedostala žádná zvířata.
- Po kontaktu se zvířaty je třeba před cestou do Německa důkladně vyčistit obuv, oblečení, vybavení a vozidla.

Bud'te opatrní – vaše pomoc je zásadní!



Figyelem – előzzük meg az állatbetegségek terjedését!

Különböző állatbetegségek, mint például a ragadós száj- és körömfájás, valamint az afrikai sertéspestis, veszélyeztetik a haszon- és vadállományt. E betegségek behurcolása és terjedése katasztrófális következményekkel járhat a német és az európai mezőgazdaságra nézve, valamint súlyos szenvedést okoz az állatoknak.

Kérjük, tartsa be az alábbiakat:

- Ne hozzon magával semmilyen húst vagy tejtermékeket hazájából.
- Az ételmaradékokat kizárólag zárt szemetesbe dobja, hogy az állatok ne férhessenek hozzá.
- Állatokkal való érintkezés után indulás előtt alaposan tisztítsa meg cipőjét, ruházatát, felszerelését és járművét, mielőtt Németországba utazik.

Legyen körültekintő – az Ön segítsége kulcsfontosságú!



Uwaga – Zapobiegajmy rozprzestrzenianiu się chorób zwierzęcych!

Różne choroby zwierzęce, takie jak pryszczycza i afrykański pomór świni, zagrażają populacjom zwierząt hodowlanych i dzikich. Wprowadzenie i rozprzestrzenianie się tych chorób może mieć katastrofalne skutki dla niemieckiego i europejskiego rolnictwa oraz powodować ogromne cierpienie zwierząt.

Prosimy o przestrzeganie następujących zasad:

- Nie przywoź ze swojego kraju mięsa ani produktów mlecznych.
- Resztki jedzenia wyrzucaj wyłącznie do zamkniętych pojemników na śmieci, aby zwierzęta nie miały do nich dostępu.
- Po kontakcie ze zwierzętami dokładnie wyčist' obuwie, odzież, sprzęt i pojazd przed wyjazdem do Niemiec.

Bądź ostrożny – Twoja pomoc ma kluczowe znaczenie!



Achtung – Verbreitung von Tierseuchen verhindern!

Verschiedene Tierseuchen, wie die Maul- und Klauenseuche und die Afrikanische Schweinepest, bedrohen Nutztier- und Wildtierbestände. Der Eintrag und die Verbreitung dieser Krankheiten haben katastrophale Folgen für die deutsche und europäische Landwirtschaft und verursachen erhebliches Tierleid.

Bitte beachten Sie daher Folgendes:

- Bringen Sie keine Fleisch- und Rohmilchprodukte aus Ihrem Heimatland mit.
- Entsorgen Sie Essensreste nur in geschlossenen Mülleimern, sodass kein Tier herankommt.
- Nach Kontakt mit Tieren müssen Schuhe, Kleidung, Ausrüstung und Fahrzeuge vor der Abreise nach Deutschland gründlich gereinigt werden.

Seien Sie achtsam – Ihre Mithilfe ist entscheidend!



Внимание – предотвратим распространение заболеваний животных!

Различные болезни животных, такие как ящур и африканская чума свиней, угрожают поголовью домашних и диких животных. Завоз и распространение этих заболеваний могут иметь катастрофические последствия для сельского хозяйства Германии и Европы, а также причинять значительные страдания животным.

Пожалуйста, соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Не привозите с собой мясо и молочные продукты из вашей страны.
- Утилизируйте пищевые отходы только в закрытых контейнерах, чтобы животные не могли к ним добраться.
- После контакта с животными тщательно очистите обувь, одежду, оборудование и транспортное средство перед поездкой в Германию.

Будьте внимательны – ваша помощь имеет решающее значение!



Atenție – preveniți răspândirea bolilor de animale!

Diferite boli ale animalelor, cum ar fi febra aftoasă și pesta porcină africană, amenință animalele de casă și populațiile de animale sălbatice. Introducerea și răspândirea acestor boli au consecințe catastrofale pentru agricultura germană și europeană și provoacă suferințe considerabile animalelor.

Prin urmare, vă rugăm să rețineți următoarele:

- Nu aduceți carne sau produse lactate din țara dumneavoastră de origine.
- Aruncați resturile de alimente numai în coșuri de gunoi închise, astfel încât animalele să nu poată ajunge la ele.
- După contactul cu animale, încălțăminte, îmbrăcăminte, echipamentul și vehiculele trebuie curățate profund înainte de a călători în Germania.

Fiți atenți – ajutorul dumneavoastră este esențial!



Pozor – zabraňte šíreniu chorôb zvierat!

Rôzne choroby zvierat, ako napríklad slintačka a krívačka a africký mor ošípaných, ohrožujú populácie hospodárskych zvierat a voľne žijúcich zvierat. Zavlečenie a šírenie týchto chorôb má katastrofálne dôsledky pre nemecké a európske poľnohospodárstvo a spôsobuje značné utrpenie zvierat.

Upozorňujeme preto na nasledujúce skutočnosti:

- Nepriťahajte zo svojej krajiny žiadne mäsové ani mliečne výrobky.
- Zvyšky potravín vyhazujte len do uzavretých odpadkových košov, aby sa k nim nedostali žiadne zvieratá.
- Po kontakte so zvieratami je potrebné pred cestou do Nemecka dôkladne vyčistiť obuv, oblečenie, vybavenie a vozidlá.

Bud'te opatrní – vaše pomoc je veľmi dôležitá!